



# GOVERNMENT GAZETTE

## OF THE

# REPUBLIC OF NAMIBIA

---

N\$2.00

WINDHOEK - 14 April 2004

No. 3188

---

### CONTENTS

#### GOVERNMENT NOTICE

*Page*

No. 74 Regulations regarding prices for the reselling of petrol: Petroleum Products and Energy Act, 1990..... 1

---

## Government Notice

---

### MINISTRY OF MINES AND ENERGY

No. 74

2004

#### REGULATIONS REGARDING PRICES FOR THE RESELLING OF PETROL: PETROLEUM PRODUCTS AND ENERGY ACT, 1990

Under section 2(1)(c) of the Petroleum Products and Energy Act, 1990 (Act No. 13 of 1990), I hereby make the regulations set out in the Schedule below.

**N. IYAMBO**  
**MINISTER OF MINES AND ENERGY**

**Windhoek, 7 April 2004**

### SCHEDULE

#### PRICES AT WHICH PETROL MAY BE RESOLD

#### *Definitions*

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates -

“petrol” includes any mixture of petrol with any other substance, which mixture can be used as fuel for the operation of a spark ignition engine;

“reseller” means any person who, whether he or she has a petrol pump in operation in terms of an arrangement with a wholesale distributor or not, acquires petrol directly from a wholesale distributor and sells it to any other person in the course of or as part of the activities of a business carried on by him or her, but does not include any such person in relation to petrol which he or she sells in terms of an agreement with a wholesale distributor only in quantities of not less than 200 litres at a time;

“the Act” means the Petroleum Products and Energy Act, 1990 (Act No. 13 of 1990);

“wholesale distributor” means any person to whom a wholesale licence has been issued under the Petroleum Products and Energy Act, 1990 (Act No. 13 of 1990), and includes any person who is deemed to be a wholesaler, under that Act and includes any of the following licensed oil companies or traders:

<i>Pandu Trading Company (Proprietary) Limited</i>	-	<i>Licence W/ 1/2000</i>
<i>Total Namibia (Proprietary) Limited</i>	-	<i>Licence W/ 2/2000</i>
<i>Caltex Oil (Namibia) (Proprietary) Limited</i>	-	<i>Licence W/ 3/2000</i>
<i>Bachmus Oil &amp; Fuel Supplies (Proprietary) Limited</i>	-	<i>Licence W/ 4/2001</i>
<i>Shell Namibia Limited</i>	-	<i>Licence W/ 5/2001</i>
<i>BP Namibia (Proprietary) Limited</i>	-	<i>Licence W/ 6/2001</i>
<i>Engen Namibia (Proprietary) Limited</i>	-	<i>Licence W/ 7/2001</i>
<i>LVW Boerediens</i>	-	<i>Licence W/ 8/2001</i>
<i>Kunene Net Oil Brokers</i>	-	<i>Licence W/ 9/2001</i>
<i>Namibia Fuel</i>	-	<i>Licence W/10/2002</i>
<i>Namibia Petroleum Trading &amp; Distribution (Proprietary) Limited</i>	-	<i>Licence W/11/2002</i>
<i>Internam Shipping (Proprietary) Limited</i>	-	<i>Licence W/12/2002</i>
<i>Internam Automotive &amp; Fuel Supplies (Proprietary) Limited</i>	-	<i>Licence W/13/2002</i>
<i>Jaco N van Dyk</i>	-	<i>Licence W/14/2002</i>
<i>Ombuga Oil Company (Proprietary) Limited</i>	-	<i>Licence W/15/2003</i>
<i>Rhino Trek</i>	-	<i>Licence W/16/2003</i>
<i>Norwegian Seaways Namibia (Pty) Limited</i>	-	<i>Licence W/17/2003</i>
<i>Namibia Energy Corporation (Pty) Limited</i>	-	<i>Licence W/18/2004</i>

### ***Reselling price of petrol***

2. (1) The prices at which 93 octane leaded petrol and 95 octane unleaded petrol may be sold by a reseller to any person at any place mentioned in Annexure 1, shall be the price indicated opposite the place concerned.

(2) The price at which 97 octane leaded petrol may be sold by a reseller to any person at any place mentioned in Annexure 2, shall be the price indicated opposite the place concerned.

### ***Commencement of regulations***

3. These regulations shall come into operation on 14 April 2004.

### ***Withdrawal of Government Notice***

4. Government Notice No. 3 of 14 January 2004 is hereby revoked.

ANNEXURE 1  
(Regulation 2(1))

Place	Price in cents per litre	
	Leaded Petrol	Unleaded Petrol
	93 Octane (1)	95 Octane (2)
AI-AIS	394.0	398.0
AMINIUS	396.0	400.0
ANDARA	382.0	386.0
ARANDIS	369.0	373.0
ARANOS	394.0	398.0
ARIAMSVLEI	394.0	398.0
ARIS	381.0	385.0
AROAB	388.0	392.0
ASAB	391.0	395.0
AUS	388.0	392.0
BAGANI	382.0	386.0
BEN HUR	388.0	392.0
BERSEBA	388.0	392.0
BETHANIEN	388.0	392.0
BETTA	390.0	394.0
BRAKWATER	381.0	385.0
BRANDBERG	375.0	379.0
BUIEPOS	391.0	395.0
BULLSPORT	398.0	402.0
CHAMAITES	388.0	392.0
CHIEBELLA	394.0	398.0
COBLENS	388.0	392.0
CORDOVA	384.0	388.0
DANKBAAR FARM	391.0	395.0
DEI GRACIA	391.0	395.0
DEKKA CONSTR. (PAST USAKOS)	384.0	388.0
DEKKA CONSTR. (PRE USAKOS)	375.0	379.0
DERM STORE	390.0	394.0
DIKDOORN	389.0	393.0
DIPCAPDI SCHOOL	388.0	392.0
DONKERSAND	373.0	377.0
DORDABIS	385.0	389.0
DUIKERSVLEI	389.0	393.0
EENHANA	381.0	385.0
EKUJA	387.0	391.0
ELDERS	391.0	395.0
ENDOLA	381.0	385.0
ENGELA	381.0	385.0
EORONDEMBA	388.0	392.0
EPIKURO 10	404.0	408.0
EPIKURO 3	404.0	408.0
ERNST MEYER SCHOOL	388.0	392.0
ETUNDA	384.0	388.0
GAMIS	397.0	401.0
GAMSBERG (COC)	377.0	381.0
GHANSIES	382.0	386.0
GIBEON	390.0	394.0
GOAGEB	388.0	392.0
GOBABEB	372.0	376.0
GOBABIS	382.0	386.0
GOCHAS	394.0	398.0
GROOTFONTEIN	382.0	386.0
GROSSBARMEN	378.0	382.0
GRÜNAU	394.0	398.0
GUISES STORE	401.0	405.0
HALALI	395.0	399.0
HARDAP	388.0	392.0
HARIBES	369.0	373.0
HEKEL SERVICE	390.0	394.0
HELENA FARM	393.0	397.0
HELMERINGHAUSEN	383.0	387.0
HENTIES BAY	369.0	373.0
HOCHVELD	384.0	388.0

Place	Price in cents per litre	
	Leaded Petrol	Unleaded Petrol
	93 Octane (1)	95 Octane (2)
HOOLOG	388.0	392.0
ISABIS	387.0	391.0
K. E. 13	382.0	386.0
K.E. 3	384.0	388.0
KALKFELD	383.0	387.0
KALKRAND	390.0	394.0
KAMANJAB	391.0	395.0
KANDUMI STORE	374.0	378.0
KARASBURG	394.0	398.0
KARIBIB	376.0	380.0
KATIMA MULILO	382.0	386.0
KAVANGO RANCHES	382.0	386.0
KEETMANSHOOP	388.0	392.0
KHORIXAS	376.0	380.0
KLEIN KARAS	394.0	398.0
KLEIN MENASSE	388.0	392.0
KLEIN-AUB	395.0	399.0
KLEIN-AUB COPPER MINE	377.0	381.0
KOBLENS	392.0	396.0
KOËS	388.0	392.0
KOMBAT	388.0	392.0
KONGOLA	382.0	386.0
KORRIDOR POS 13	396.0	400.0
KRANZBERG MINE	381.0	385.0
KRIES HOTEL	387.0	391.0
L B GARAGE	393.0	397.0
LEONARDVILLE	393.0	397.0
LINYANTI	382.0	386.0
LITHIUM MINE	378.0	382.0
LÜDERITZ	388.0	392.0
LUHEBU	387.0	391.0
MAHANENE	381.0	385.0
MAKKANOR	388.0	392.0
MALTAHÖHE	392.0	396.0
MANGETTI	381.0	385.0
MARIENTAL	383.0	387.0
MIDGARD	380.0	384.0
MILE 108 TN	376.0	380.0
MILE 72 TN	372.0	376.0
MOKUTI LODGE	389.0	393.0
MOUNT ETJO	385.0	389.0
MUKWE	382.0	386.0
MURURANE	382.0	386.0
MUSESE	382.0	386.0
MUTJAVIKUA F	388.0	392.0
NAMUTONI	390.0	394.0
NEI-NEIS	377.0	381.0
NEPARA	382.0	386.0
NEUDAM	380.0	384.0
NINA	391.0	395.0
NKURENKURU	382.0	386.0
NOMTSAS	384.0	388.0
NOODBURG	390.0	394.0
NOORDOEWER	394.0	398.0
NYANGANA	382.0	386.0
ODIBO	381.0	385.0
OGANDJERA	381.0	385.0
OHANGWENA	381.0	385.0
OKAHANDJA	374.0	378.0
OKAKARARA	376.0	380.0
OKANDJATU	376.0	380.0
OKASHANA	381.0	385.0
OKAUKUEJO	390.0	394.0
OKOMATAPATI	376.0	380.0
OKOMBAHE	378.0	382.0
OKONGO	381.0	385.0
OMAFU	381.0	385.0

Place	Price in cents per litre	
	Leaded Petrol	Unleaded Petrol
	93 Octane (1)	95 Octane (2)
OMAJETTE CONCESSION	384.0	388.0
OMAPUMBA	376.0	380.0
OMARURU	380.0	384.0
OMATJENNE	381.0	385.0
OMBALANTU	381.0	385.0
OMBIKA	388.0	392.0
OMEGA	382.0	386.0
OMITARA	387.0	391.0
OMURAMBA	393.0	397.0
OMUTHIYA	381.0	385.0
ONDANGWA	381.0	385.0
ONDEROMBUA	393.0	397.0
ONDEROMPABA	391.0	395.0
ONGA	381.0	385.0
ONGWEDIVA	381.0	385.0
ONIPA	381.0	385.0
ONYAANYA	381.0	385.0
ONYUULAYE	381.0	385.0
OPUWA	376.0	380.0
ORANJEMUND	388.0	392.0
ORUNAH	376.0	380.0
OSHAHATI	381.0	385.0
OSHIGAMBO	381.0	385.0
OSHIKANGO	381.0	385.0
OSHIKUKU	381.0	385.0
OSHIVELLO	381.0	385.0
OSIRE	385.0	389.0
OTAVI	379.0	383.0
OTJIHASE	380.0	385.0
OTJIMBINGWE	382.0	386.0
OTJINENE	374.0	378.0
OTJITUUO	390.0	394.0
OTJIWARONGO	376.0	380.0
OTJIWARONGO POS 11	393.0	397.0
OTJOWIKAMBO STORE	387.0	391.0
OTOMBOROMBONGA	376.0	380.0
OUTJO	383.0	387.0
OVITOTO	380.0	384.0
PALMWAG	376.0	380.0
PLESSIS FARM (NISWA)	390.0	394.0
REHOBOTH	385.0	389.0
REHOBOTH STASIE	384.0	388.0
RIETFONTEIN (UCHAB)	385.0	389.0
RIETOOG	399.0	403.0
RIETQUELLE-AMINUIS	396.0	400.0
ROSH PINAH	388.0	392.0
RUACANA	381.0	385.0
RUNDU	382.0	386.0
SAMBIU	382.0	386.0
SANDVELD	391.0	395.0
SCHLIP	392.0	396.0
SEEHEIM	388.0	392.0
SEEIS	383.0	387.0
SESFONTEIN	376.0	380.0
SESRIEM	403.0	407.0
SHADIKONGORO	382.0	386.0
SHITEMO	382.0	386.0
SOLITAIRE	377.0	381.0
SORRIS-SORRIS	380.0	384.0
SPITSKOP	375.0	379.0
SPRINGVALE	393.0	397.0
STAMPRIET	390.0	394.0
STEINHAUSEN	387.0	391.0
STOP 95	384.0	388.0
SUDERECKE	395.0	399.0
SUKSES	383.0	387.0
SUMMERDOWN	387.0	391.0

Place	Price in cents per litre	
	Leaded Petrol	Unleaded Petrol
	93 Octane (1)	95 Octane (2)
SWAKOPMUND	366.0	370.0
TALISMANIS	382.0	386.0
TARANAKI	390.0	394.0
TERRACE BAY	387.0	391.0
TORRA BAY (based on Terrace Bay)	387.0	391.0
TOWNSANDS	377.0	381.0
TRADOS	387.0	391.0
TSANDI	381.0	385.0
TSES	388.0	392.0
TSUMEB	381.0	385.0
TSUMKWE	382.0	386.0
TWEERIVIERE	400.0	404.0
TWYFELFONTEIN	376.0	380.0
TZOBAAS	385.0	389.0
UHLENHORST	391.0	395.0
UIS	377.0	381.0
USAKOS	375.0	379.0
VERGELEE	391.0	395.0
VOORSPOED	393.0	397.0
VUNGU VUNGU	382.0	386.0
WALVIS BAY	361.0	365.0
WARMBAD	394.0	398.0
WATERBERG	387.0	391.0
WÉRELDEND	401.0	405.0
WILHELMSDAL	380.0	384.0
WINDHOEK	376.0	380.0
WINDHOEK AIRPORT	382.0	386.0
WINSWINKEL	388.0	392.0
WITVLEI	387.0	391.0
WIUMSRUS	382.0	386.0

ANNEXURE 2  
(Regulation 2 (2))

The price at which 97 octane petrol may be sold at ORANJEMUND is: 399.0

---